



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 October 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункты 141 и 9 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год

Доклад Экономического и Социального Совета

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2020 года

Десятый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на 2021 год

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2020 года (A/75/333). В ходе рассмотрения этого доклада члены Консультативного комитета получили дополнительную информацию и разъяснения от представителей Генерального секретаря, которые в заключение направили письменные ответы, датированные 29 сентября 2020 года.

II. Резолюция 2020/11 о Специальной консультативной группе по Гаити

2. На своей сессии 2020 года Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 2020/11 о Специальной консультативной группе по Гаити, в которой он постановил продлить мандат Специальной группы до завершения сессии 2021 года и просил Группу представить Совету для рассмотрения на его сессии 2021 года доклад о ее работе с соответствующими рекомендациями (A/75/333, п. 4).

3. Сумма средств, необходимых для финансирования Консультативной группы, оценивается в 43 000 долл. США и предназначается для покрытия следующих расходов: а) расходов на поездки членов Консультативной группы и двух сотрудников Департамента по экономическим и социальным вопросам для



проведения встреч с представителями международных финансовых учреждений и Организации американских государств в 2021 году и посещения Гаити в том же году (38 500 долл. США); и b) расходов на вспомогательное обслуживание в связи с проведением встреч и других расходов в Гаити (4500 долл. США). Генеральный секретарь предлагает удовлетворить указанные потребности за счет общих ресурсов, которые будут предусмотрены по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год (A/75/333, пп. 5–6).

4. По запросу Консультативный комитет был информирован о том, что обычно решение о продлении мандата Консультативной группы принимается после опубликования раздела 9 «Экономические и социальные вопросы» предлагаемого бюджета по программам и поэтому согласно сложившейся практике в отношении этого мандата соответствующие ресурсы не включаются в предлагаемый бюджет по программам, чтобы не предопределять решение Экономического и Социального Совета.

III. Заключение

5. **Консультативный комитет рекомендует одобрить предложение Генерального секретаря об удовлетворении указанных потребностей в ресурсах в размере 43 000 долл. США за счет общих ресурсов, которые будут предусмотрены по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год.**